

加拿大信託實業公司 CANADA TRUST REALTOR

2629 KINGSWAY VANCOUVER B.C. V5R 5H4



公司電話: 438-8161 經理: 關聯耀



謝煜贊 DON QUAN 住宅電話: 420-4665



投資商業樓

▲華埠新商業樓。街角位置 75x122' 良好租客。有專人管理。最合海外投資。售價一百九十餘萬元。電話: 438-8161 DON QUAN



旺舖出租

▲近唐人街 ON HASTING 街, 有二樓寫字樓出租由一千尺至四千尺, 舖租平, 有意請電 DON OR PAH



*商業樓, 樓下兩舖, 二樓寫字樓, 三樓七舖, 及原于娛樂店生意一齊出售, 生意好, 獨市生意, 41架原子機, 每年生意十萬以上前途無限, 位於 MISSION 庫車路 45 分鐘叫價只 \$568,000 地 50x122 詳情請電 PAH QUON OR DON QUAN

十一組指文
▲ BROADWAY 近 MAIN 街十一組指文樓, 每年收入大約 \$32,000, 叫價三十八萬八千元。



關伯興 PAH QUON 住宅電話: 294-0089

生意出售
▲西區餐館急售, 位於 KINGSWAY 最旺之 METROTOWN, 自助快餐大約六十座位, 兩年新, 樓上十多層寫字樓, 前途無限 \$120,000
唐餐館出售
▲喜市定東街餐館急售, 每日只做七小時, 生意日收 \$480 適合夫婦做, 有前途, 開價只 \$65,000 百60座位。
▲北區實業生意。近 LONDALE 商場及海上巴士。投資良機。叫價六十萬。



前後好屋, 位於 FRASER 街兩年新一萬九千元, 自住收租均宜, 開價 \$248,000 請電 PAH QUON

VANCOUVER EAST BRANCH CONGRATULATES DON QUAN BEING TOP SALESMAN APRIL, MAY, JUNE AND AUGUST, 1988 ALSO TOP PRODUCER 1985, 1986 and 1987 WANT RESULTS CALL DON QUAN 438-8161 420-4665

39,000 尺指文地
能起十二層大廈, 位於 EDMOND 近 KINGSWAY 也近快車站, 每尺 \$35.00 PAH QUAN OR DON QUAN

一睡房指文出售
▲北區一睡房指文, 二樓有雲中心之景 \$69,000

入息地
▲ GASTOWN 地 44x122 叫價 \$275,000 每月收入 \$800。

禮物店出售
▲雲埠 DOWNTOWN GIFT SHOP 位於旺街。街角舖位。有固定叫價只 \$29,800

男女髮型院出售
▲西區 41 街 HAIR STYLING SHOP 有四 STATION 有前途, 好 LEASE, DON QUAN

商業樓出售
▲唐人街中心廿餘年新之片打街商業樓, 樓上指文, 兩組每組三睡房自住收租均宜, 樓下做生意, 投資良機, 開價只 \$1,490,000 DON QUAN



樓上兩睡房樓下一或二睡房共兩廚房近 NANAIMO 街交通方便, 叫價 \$155,000 DON QUAN



地大 49.5x122 三睡房屋近 NANAIMO & PENDER 每月收租 \$850 叫價只 \$149,000

地大 237x122
▲ 1ST AVE AT COMMERCIAL DR. 一連五間仔屋, 有機會申請起指文或其他用。詳細情形請打電 438-8161 PAH OR DON QUAN

西區商業樓及指文
兩年新, 樓下舖位, 樓上指文及寫字樓, 地下室能泊十九架車, 叫價 \$1,590,000 PAH OR DON QUAN

BRITISH PROPERTIES
▲西區 BRITISH PROPERTY 屋, 地大 101-172x200, 65 ACRES 有 180 度之雲峰風景, 游泳池另有地方加 TENNIS COURTS 開價七十萬。DON QUAN



▲西區 OAK 及 37 街, 地大 61x120, 有冷氣, 近 OAKRIDGE



▲西區 3 睡房 SPLIT LEVEL 屋, 近紅 鶴餐館, \$398,000



▲西區 41 街, 屋地大 45x164 DON QUAN



▲列治文豪華住宅, 叫價 \$540,000 PAH OR DON



片打近 RENFREW 街 4 睡房好屋另土庫地大 33x122 開價 \$148,000 請電 DON QUAN



▲商業樓位於 COMMERCIAL 夾一街 (餐館生意 FREE) 48 萬 CHARLIE, PAH OR DON



關煥隆 KENNETH KWAN 住宅電話: 435-7257

▲ 457 E. COLUMBIA N.W. 50x122 名原商業兩舖 \$295,000
▲北區四舖位, 五年名原商業 \$595,000



▲四伙指文及四舖位。地 66x132 \$300,000 關煥隆

▲希士廷東街, 名原商業, 九舖位全部租出地大 132x122 開價 \$1,150,000

▲工業區餐館
生意連物業, 樓上住宅, 日收 \$400, 機會難逢, \$210,000



▲ 2547 KINGSWAY 單層商業冷氣設備一流裝修, 33x123 C-2, \$288,000

▲西區餐館 75 座位, 冷氣, 酒牌, 急售 \$60,000
▲東區實業樓上四房, 只售 \$295,000



CHARLIE HING WING 公司: 438-8161 PAGER 686-4270

\$209,000
▲新屋, 新屋 高層林新區, 四睡房, 2500 尺新屋, 設備新形, 有風景, 可即入住。
CHARLIE 438-8161

▲ BURNABY, DEER LAKE 區, 大屋, 地 83x164, 三睡房, CHARLIE 438-8161 PAGER 686-4270

VANCOUVER SPECIAL 2795 HORLEY ST. 6 BED ROOM AND BETTER THAN NEW GEORGE 438-8161



▲ 3011 PARKER ST 34x146 三睡房, \$142,000 PETER CHAN 438-8161

▲ 1216-1218 E. 15 什屋, 每週三睡房, 地 50x106, 每月收入 2000 元。 SANDRA 438-8161 EDWARD 266-0202



SANDRA HO 公司: 438-8161 PAGER 645-2988 SANDRA HO



丁建新 KIM TING 住宅電話: 251-2571

▲四年新四房四廁地 62x102 十七畝餘。丁建新 251-2571 571 梁太 437-9733

▲新屋六房, 地 56x104 連清西租三千四尺。丁建新或梁太。 255-5438

▲廿五年三上二下, 地大 45.7x112, 面夾 55 街。丁建新或梁太。

▲上二下一, 上下廚廁齊全 近乃唐夾劍橋。丁建新或梁太。

▲本那比上三下一, 地 56.9 x118 梁太或丁建新 255-5438



梁太 JENNY LEUNG 255-5438 住宅電話: 437-9733



賴歡祥 EDWARD LAI 公司: 438-8161 住宅: 266-0202

▲建築地 LANAN AND 40TH 33x124, 13 畝餘, 13 萬餘 已售出 EDWARD LAI 438-8161

▲ MAIN 街果仔舖生意出售, 每日生意九百餘元, 利錢高地點佳, 平租 \$59,000 EDWARD LAI 438-8161

▲ 4089 VICTORIA 3 睡房, 地 33x115, 叫價 \$123,000

▲近女皇公園, 四睡房廉價 \$189,000 陳培 321-0577

▲東區, 共五睡房, 西人業主, 保養良好 \$188,800. 陳培 321-0577



陳培 PETER CHAN 公司: 438-8161 PAGER 686-6699 住宅電話: 321-0577



黃漢 TONY WONG 住宅電話: 876-2335

▲東區屋, 三上, 二下, 各有廚房, 地 33x106, 樓上十六百尺, 樓下千一尺 黃漢 876-2335

▲靚屋, 地大 50x122, 屋主讓出急售。黃漢 438-8161 876-2335

▲西區廿一年屋, 五睡房, 地大 44x165 尺, 近西 41 街, 交通方便, 叫價 \$395,000

▲西區 21 年新三睡房, 地 44.3x165, 叫價 \$233,500 已售出 黃漢 876-2335

▲西區屋, 上二下二, 地大 60x130 叫價卅餘萬, 黃漢 876-2335

▲東區入息屋, 合法什屋, 叫價 \$104,000, 近 COMMERCIAL 夾東 12 街。
▲商業舖位出租, 有大有小, 請電黃漢 876-2335



湯家紱 STAN TONG 住宅電話: 324-1156

▲18年新三房上, 兩房下, 兩廚三廁, 風景區 \$189,000
▲雲埠十一單位指文樓, 年收 \$42,000 叫價 \$349,000 湯家紱 324-1156

▲年六座位電製室, 設備齊全, 生意出讓 \$12,000 湯家紱 324-1156

▲東區 533 街, 近 VICTORIA 兩睡房, 住屋 \$108,800 湯家紱 324-1156

▲麵包餅店, 東區, \$42,800, 睡房大屋, 一英畝地, 叫價 \$368,000
▲三文治店, 位於東區, 叫價 \$23,800

▲鮮魚店, 在 VICTORIA 街 架樣齊備, 連貨車, 叫價 \$54,800。宋先生: 438-8161



宋傑生 公司: 438-8161 PAGER 680-9300



林建熙 KEN LIM 住宅: 298-1551 公司: 438-8161

▲華埠商業
▲111 東片街二層高商業樓, 自用或收租, \$1,350,000 KEN LIM

▲ 1610 E. 5TH 50x127 有前途。\$239,000

▲商業樓 1829 W. 4TH AVE 每收 26,400 叫價 \$420,000 KIM LIM 438-8161

▲白石鎮商業樓出售, 餐館租, 月收一萬三千, 叫價 \$225,000 KIM LIM 438-8161

▲素利街商業兩舖位 62x117 \$349,900, 陳培: 438-8161

▲本埠八年新三睡房城市住屋, 叫價 \$133,000 PATTY LEE 公司 438-8161 住宅 327-6877



雷太 ANNETTE LOUIE 公司電話: 273-3161 住宅電話: 277-7375

▲烈治文區, 四房新屋, 三睡房及書房, 2 浴室, 近學校, 巴士, 價 \$188,900 雷太公司 273-3161 住宅 277-7375

▲兩睡房新屋, 地 50x110, 叫價 \$139,900 烈治文區, 交通方便, 雷太 住宅 277-7375

▲22 單位指文, 地區好, 24 年新, 入息好, 價 \$859,000
▲兩睡房指文, 位於烈治文中心區, 近購物, 巴士, 價約 \$90,000 雷太公司 273-3161 住宅 277-7375

▲列治文一睡房, 地 50x110, 洗衣機, 叫價 \$73,900
▲列治文 2 層大屋 \$205,000, 2 千餘尺 60x100 上 3 房下 1 房, 2 廚 3 浴室。雷太: 272-1861 住宅 273-3161 公司

▲東區商業地 60x150 尺, 可建寫字樓, 零售店或前舖後居, 高榮旺地 (SCOTT RD.) 開價 \$135,000 雷太: 272-1861 住宅 273-3161 公司

▲列治文豪華大屋 列治文西區 3 千餘尺大屋, 地大 62x120 尺, 環境幽靜, 4 睡房遊戲室 SAUNA 室, 豪華裝修, 特大雙車房 5 ZONE 熱水暖氣, 開價三十餘萬。雷太: 272-1861 住宅 273-3161 公司